

BEKANNTMACHUNG

Wasserhärte und verwendete Aufbereitungsmittel im Trinkwasserversorgungsbereich der ESWE Versorgungs AG.

Gemäß § 21 Trinkwasserverordnung (TrinkwV) vom 21. Mai 2001 sowie aufgrund des Gesetzes über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln (WRMG) geben wir hiermit die Wasserhärten sowie die verwendeten Aufbereitungsmittel für die verschiedenen Versorgungsbereiche der ESWE Versorgungs AG bekannt.

Versorgungszonen:	Härtebereich:	Aufbereitungsmittel:
Innenstadt: Westlich der Wilhelmstraße – Friedrich-Ebert-Allee Mainzer Straße, mit den angenäherten Grenzen: Bernhard-May-, Höchster-, Tannhäuser-, Gabelsborn-, Unterrieth-, Oberrieth-, Platanen-, Schiersteiner Straße, Konrad-Adenauer-, Loreleistraße, Kurt-Schumacher-Ring, Westerwald-, Rubens-, Van-Dyck-, Walkmühl-, Emser-, Schwalbacher-, Feld-, Keller-, Pagenstecher-, Taunusstraße	mittelhart	ClO ₂
Innenstadt: Östlich der Wilhelmstraße – Friedrich-Ebert-Allee – Mainzer Straße mit den angenäherten Grenzen: Siegfriedring, Friedenstraße, Berliner-, Frankfurter Straße, Uhland-, Juliusstraße, Bierstadter Straße, Fichtestraße, An der Dietenmühle, Sonnenberger Straße	hart	Cl ₂
Innenstadt, nördlicher Bereich: Höher gelegene Gebiete um die Lahnstraße, Platter Straße, dem Neroberg, Eigenheim bis Tunnelbachstraße, südliches u. nördliches Nerotal, Adamstal	weich	ClO ₂ , SiO ₂
Klarenthal, Kohlheck, Europaviertel, inkl. obere Waldstraße, Wagnitz-Seminar, Restaurant Schläferskopf	weich	Na OCl*, SiO ₂
Restaurant Platte	weich	Na OCl*, SiO ₂
Dotzheim (alt) mit den Grenzen Aunelstraße und Stegerwaldstraße bis Willi-Werner-Straße	weich	Na OCl*, SiO ₂
Schelmengraben (einschl. Frauensteiner Straße) Märchenland, Freudenberg, Frauenstein, Haus Hubertus	hart	ClO ₂ /Cl ₂
Schierstein, Biebrich	hart	ClO ₂ /Cl ₂
Gräselberg, Talheim, Sauerland	hart	ClO ₂ /Cl ₂
Bierstadt, Kloppenheim, Heßloch, Igstadt, Erbenheim-Nord (nördlich Emil-Krag-Straße)	weichmittel	Na OCl*
Erbenheim, Nordenstadt, Breckenheim, Delkenheim	hart	Cl ₂
Naurod, Rambach	weich	
Sonnenberg alt (bis ca. Tunnelbachstraße), Goldsteintal	weich	Na OCl*
Sonnenberg neu, einschließlich Bereich Bingert-, Liebenaustraße, Heidestock, Aukamm	weichmittel	Na OCl*
Auringen alt	weich	
Auringen neu (Auf den Erlen, Tannenring)	mittelhart	Cl ₂
Medenbach	hart	Cl ₂

* bei Bedarf

Am 1. Mai 2007 ist das neue Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln (WRMG) in Kraft getreten. Statt der bisher üblichen vier Wasserhärtebereiche gelten nun nur noch drei. Weiterhin wurden unter anderem die Härtebereiche an europäische Standards angepasst und die Angabe „Grad deutsche Härte“ (°dH) durch die Angabe „Millimol Calciumcarbonat je Liter“ (mmol/l) ersetzt.

Dabei bedeutet:	weich	< 1,5 mmol/l	entspricht < 8,4 °dH
	mittel	1,5 – 2,5 mmol/l	entspricht 8,4 – 14 °dH
	hart	> 2,5 mmol/l	entspricht > 14 °dH

Aufbereitungsmittel:	Natriumhypochlorit, Chlorbleichlaugung (NaOCl)	= Desinfektionsmittel
	ClO ₂ (Chlordioxid)	= Desinfektionsmittel
	Cl ₂ (Chlor)	= Desinfektionsmittel
	SiO ₂ (Silikat)	= Hemmung der Korrosion

Bei Änderung der Wassergewinnungs- und Verbrauchssituation können sich die Zusatzstoffe und auch die Wasserhärtebereiche verändern.

Längerfristig wirksame Änderungen werden gesondert bekanntgegeben.

Aktuelle Informationen zur Wasserqualität und Angaben, die nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik zur Auswahl geeigneter Materialien für die Hausinstallation erforderlich sind, erhalten Sie auf schriftliche Anfrage.

ESWE Versorgungs AG, Technischer Kundenservice,
Weidenbornstraße 1, 65189 Wiesbaden

Für Rückfragen stehen wir Ihnen unter Telefonnummer (06 11) 7 80-32 41 zur Verfügung.

Wiesbaden, 31. Juli 2010

ESWE Versorgungs AG

www.eswe-versorgung.de

ESWE
VERSORGUNG